



QORTI CIVILI PRIM AWLA

**ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar il-Hamis
Hamsa u għoxrin (25) ta' Mejju 2023**

Rikors Numru 326/2019 FDP

Fl-ismijiet

**Elton Mamo
ID 278186 (M)**

vs

**Dr Athur Azzopardi bħala mandatarju speċjali ta' l-assenti Milena Petrova Dobreva,
detentriċi ta' Passaport Bulgaru 382797144 u karta ta' l-identita' Maltija 0073351A**

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 28 ta' Marzu 2019, li permezz tiegħu r-rigorrenti talab is-segmenti:
 1. *ILLI r-Rigorrent, in forza ta' konvenju datat 8 ta' Novembru 2018 redatt quddiem in-Nutar Dottor Brenda Jane Camilleri, kopja awtentikata eżebita Dok A, obbliga ruħu li jixtri u jakkwista minn għand l-intimata Milena Petrova Dobreva, li obbligat ruħha li tbiegħ u tittrasferixxi lill-esponenti Elton Mamo, l-appartament numerat wieħed (1) fil-livelli ta' l-ewwel u t-tieni pjan (first and second floor Level) ta' blokk bini numerat wieħed u sittin (61) u tlieta u sittin (63), accessible minn bieb numerat tlieta u sittin (63), drabi oħra riferit bħala sittin (60) u wieħed u sittin (61), ġia' numerat tnejn u disghin (92) u tlieta u disghin (93), fi Triq il-Kapucċini, il-Furjana, bl-għamara li hemm fil-fond, liberu u frank, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu, versu l-prezz ta' mijha u sebat elef Euro (€ 107,000) u l-kondizzjonijiet indikati fil-konvenju msemmi; illi l-konvenju kellu skadenza sa' l-ahħar ta' Frar 2019, cioè it-28 ta' Frar 2019;*

2. *ILLI r-Rikorrent interpellà lill-intimata biex tersaq għall-pubblikkazzjoni ta' l-Att Notarili ta' bejgħ u xiri permezz ta' żewġ ittri uffiċjali tal-25 ta' Frar 2019 u s-27 ta' Frar 2019, kopji awtentikati eżebiti Dok B u C, iżda inutilment għaliex din ma resqitx u għalhekk kellha ssir din il-kawża;*
3. *ILLI fil-frattemp, l-esponenti jikri l-fond 'de quo' minn għand l-intimata, u fin-nuqqas tagħha li tersaq kellu jibqa' jħallas jew jiddpożita l-kera l-Qorti, għaliex ma kkonsenjalux flimkien mat-trasferiment permezz tal-bejgħ, il-pucess battal; b'hekk kellu jinkorri spejjeż oħrajn u qed isofri d-danni konsistenti li jħallas il-kera;*
4. *ILLI l-esponenti għandu interess li jagħti eżekuzzjoni għal dan il-konvenju u għalhekk qed issir din il-kawża, wara li l-intimata ġiet inutilment interpellata,*

GħALDAQSTANT L-ESPONENTI jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbi Qorti li din jogħġibha:

1. *tiddikjara u tiddeċiedi illi l-intimata hija obbligata li tersaq għall-pubblikkazzjoni ta' l-Att Notarili ta' bejgħ u tbiegħ, fejn ir-rikorrenti jixtri u l-intimata tbiegħlu, l-fond immobiljari fuq indikat;*
2. *tikkundanna lill-intimata sabiex tersaq u tidher għall-pubblikkazzjoni ta' l-Att Notarili fejn tbiegħ u tittrasferixxi lir-rikorrent Elton Mamo, l-appartament numerat wieħed (1) fil-livelli ta' l-ewwel u t-tieni pjan (first and second floor level) ta' blokk bini numerat wieħed u sittin (61) u tlieta u sittin (63), aċċessibbli minn bieb numerat tlieta u sittin (63), drabi oħra riferit bħala sittin (60) u wieħed u sittin (61) ġia' numerat tnejn u disghin (92) u tlieta u disghin (93), fi Triq il-Kapuċċini, l-Furjana, bl-għamara li hemm fil-fond, liberu u frank, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu, versu l-prezz ta' mijha u sebat elef Euro (€ 107,000) u l-kondizzjonijiet indikati fil-konvenju msemmi;*
3. *tinnomina Nutar Pubbliku sabiex jircievi u jippublika l-Att Notarili ta' bejgħ u xiri;*
4. *tiffissa lok jum u ħin għall-pubblikkazzjoni ta' l-Att Notarili;*
5. *tinnomina jekk ikun il-każ kuraturi għall-eventwali kontumaċja tal-intimata, skond iċ-ċirkostanzi.*

Bl-ispejjeż, u bir-riserva ta' kull dritt u azzjoni fil-Liġi, inkluža dik tad-danni;

2. Rat illi fit-28 ta' Ġunju 2019, l-intimat mandatarju għall-assenti Milena Petrova Dobreva, ossija Dr Arthur Azzopardi, laqa' għal dak mitlub billi qajjem is-segwenti difiża:

It-talbiet kollha tar-rikorrenti Elton Mamo għandhom jiġu miċħuda, bl-ispejjeż kontra l-istess, u dan għar-raġunijiet segwenti:

1. *Fl-ewwel lok, ir-rikorrenti jeħtieġ iġib il-prova illi l-konvenju li ta' lok għal dawn il-proċeduri, jinsab validament reġistrat mad-Direttur (Taxxa fuq il-Proprjeta') u/jew mal-Kummissarju tat-Taxxi, u kif ukoll estiż, anke jekk imqar bis-saħħha tal-Liġi.*
2. *Fit-tieni lok, il-konvenju de quo ma jistax jiġi enforzat, la bil-kundizzjonijiet li jidhru, u lanqas bi kwalunkwe kundizzjoni oħra; dan għaliex huwa aflitt minn kawża illeċita. Il-korrispettiv hemm indikat, liema korrispettiv ma huwiex veritier, filfatt, riedu r-rikorrenti — u r-rikorrenti biss — sabiex jottjeni forma ta' sussidju mill-Awtorita' tad-Djar u mill-Bank of Valletta p.l.c. (Home Assist Scheme). B'hekk, il-konvenju li fuqu jistrieħ ir-rikorrenti huwa illeċitu in kwantu projibit mil-Liġi, kuntrarju għall-ghemil xieraq u għall-ordni pubbliku ai termini tal-art. 987 u 990 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.*
3. *Fit-tielet lok, it-talbiet rikorrenti jibqgħu infondati fil-fatt u fid-dritt.*

B'riserva ta' kull eċċeżżjoni oħra li l-esponenti jista' jiġi permess iressaq skont il-Liġi.

Bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti, inkluži dawk relattivi għar-rikors għall-ħruġ ta' mandat ta' inibżżjoni bir-riferenza numru 342/2019/1 degretat fid-9 ta' April 2019, bl-imgħax legali fejn applikabbli, u b'riserva ta' kull azzjoni spettanti lill-eċċipjenti.

Provijekti

3. Rat id-dokumentazzjoni ppreżentata mill-partijiet mal-atti fuq imsemmija.
4. Rat l-affidavit ta' **Elton Mamo** ippreżentat fl-14 ta' Novembru 2019. (fol 54)
5. Rat ż-żewġ affidavits ta' **Billy Mc Bee**, ippreżentati fl-14 ta' Novembru 2019. (fol 67)
6. Semgħet ix-xhieda tan-**Nutar Brenda Jane Camilleri**, mogħtija fil-11 ta' Frar 2020 (fol 76) kif ukoll il-vera kopja tal-konvenju datat 8 ta' Novembru 2018. (fol 82 - 88)
7. Semgħet ix-xhieda ta' **Andrew Xuereb**, rappreżtant tal-Awtorita' tad-Djar, mogħtija fil-11 ta' Frar 2020 (fol 89) kif ukoll il-ftehim ta' sussidju illi r-rikorrent kien laħaq mal-Awtorita' tad-Djar fis-6 ta' Novembru 2018. (fol 99)
8. Semgħet ix-xhieda ta' **Adrian Buttigieg**, rappreżtant tal-Bank of Valletta plc, mogħtija fil-11 ta' Frar 2020 kif ukoll d-dokumentazzjoni kollha relatati mal-ġhoti ta' self da' parte tal-Bank, inkluż is-Sanction Letter datata 11 ta' Diċembru 2018. (fol 109-113)
9. Semgħet ix-xhieda ta' **Caroline Mifsud**, rappreżtant tad-Dipartiment tal-Property Tax fi ħdan l-Uffiċċju tat-Taxxi Interni mogħtija fl-14 ta' Ottubru 2020 u rat id-dokumentazzjoni minnha eżebita, ossija reġistrazzjoni tal-Konvenju bil-konvenju miegħu anness. (fol 132)

10. Semgħet ix-xhieda ulterjuri ta' Elton Mamo mogħtija fl-14 ta' Ottubru 2020 (fol 145) u l-affidavit ulterjuri tiegħu ppreżentat waqt ix-xhieda tiegħu (fol 150 sa 158) in konnessjoni mal-Istatement mhux maħluu ippreżentat minn Milena Dobreva mar-risposta ġuramentata (fol 43) u riprodotta mir-rikorrent a fol 159, affidavit ulterjuri ieħor a fol 334 sa 346) kif ukoll id-dokumentazzjoni eżebiti, fosthom “chat” minn fuq “*Facebook Messenger*” dakinhar illi ġie ffirmat il-konvenju bejn Milena Dobreva u Billy Mc Bee (fol 164 – 166) u korrispondenza oħra ili saret bl-istess modalità’.
11. Rat illi fl-14 ta' Ottubru 2020, ir-rikorrent iddikjara illi ma kellux aktar provi x'jippreżenta.
12. Rat l-affidavit ta' **Milena Petrova Dobreva**, ġia eżebit flimkien mar-risposta ġuramentata, u issa eżebit formalment fit-3 ta' Diċembru 2020 u debitament maħluu. (fol 353 - 355)
13. Semgħet ix-xhieda in kontro eżami ta' Elton Mamo illi saret fit-23 ta' Frar 2021. (fol 357 - 371).
14. Semgħet ix-xhieda in kontro eżami ta' Billy Joe Mc Bee illi saret fl-20 ta' Settembru 2021 (fol 382 – 396) u rat id-dokumentazzjoni minnu eżebita. (fol 397 sa 465)
15. Semgħet ix-xhieda in ri-eżami u kontro eżami ulterjuri ta' Billy Joe Mc Bee, illi saret fit-18 ta' Jannar 2022. (fol 473 - 475)
16. Semgħet ix-xhieda in kontro eżami ta' Milena Petrova Dobreva, illi sar permezz ta' Video Conferencing fit-18 ta' Jannar 2022. (fol 463 – 472)
17. Semgħet ix-xhieda in kontro eżami ta' Andrew Xuereb mogħtija fis-7 ta' April 2022. (fol 477 – 479)
18. Semgħet ix-xhieda in kontro eżami tan-Nutar Brenda Jane Camilleri Vella illi saret permezz ta' Video Conferencing fit-22 ta' Ĝunju 2022. (fol 481 – 483)
19. Semgħet ix-xhieda in ri-eżami ta' Milena Dobreva illi saret permezz ta' Video Conferencing fit-22 ta' Ĝunju 2022 (fol 491 – 492) u rat id-dokumentazzjoni minnha eżebita dakinhar. (fol 484 sa 490)
20. Rat illi fit-22 ta' Ĝunju 2022, il-partijiet iddikjaraw illi ma kellhomx aktar provi u li għalhekk il-kawża setgħet titħallu għas-sottomissjonijiet finali.
21. Rat is-sottomissjonijiet tar-rikorrent ippreżentati fl-1 ta' Novembru 2022. (fol 494 – 498)
22. Rat is-sottomissjonijiet ta' l-intimat Mandatarju ippreżentati fis-26 ta' Jannar 2023. (fol 500 – 503)
23. Rat illi fis-26 ta' Jannar 2023, il-kawża tħalliet għas-sentenza.

Fatti tal-każ

24. Jirriżulta illi l-intimata Milena Petrova Dobreva, illi għaliha qiegħed jidher bħala Mandatarju tagħha Dr Arthur Azzopardi, hija propretarja tal-fond ossija appartament

Nru 1, fuq l-ewwel u tieni sular ta' blokk ta' appartamenti numerati 60 u 63, Triq il-Kapuċċini, Floriana.

25. Jirriżulta illi fit-8 ta' Novembru 2018, hija daħlet f'konvenju ta' bejgħ mar-rikorrent Elton Mamo, sabiex tbiegħlu l-istess fond versu l-prezz ta' €107,000, liema bejgħ kellu jsir sa mhux aktar tard mit-28 ta' Frar 2019. (fol 82)
26. Jirriżulta illi għal tali konvenju, deher għan-nom tagħħha persuna illi ż-żewġ partijiet kienu jafu, ossija Billy Mc Bee, li Milena Dobreva kienet tat il-prokura lilu biex jagħmel il-konvenju għan-nom tagħħha, u li magħħha huwa kien qiegħed jikkomunika l-ħin kollu sa meta sar il-konvenju, kif ukoll saħansitra waqt l-iffirmar tal-konvenju, fejn hija kienet fuq it-telefon miegħu hekk kif qed jinqara il-konvenju.
27. Jirriżulta illi precedentement, fl-24 ta' Lulju 2017, Milena Petrova Dobreva kienet già kriet il-fond għall-perjodu indefinite, b'effett mill-1 ta' Settembru 2017, versu l-kera mensili ta' €350, fejn fost affarjiet oħra, l-partijiet kienu ftehma illi “*in the event of the renter wanting or desire to buy the property in question, given that the owner wishes to sell, the renter gets full priority of a purchase proposal.*” (fol 48)
28. Jirriżulta illi wara li, sa minn qabel ma ġie ffirmat il-konvenju, ir-rikorrent Elton Mamo beda jagħmel l-arrangamenti neċċesarji sabiex iġib l-assistenza meħtieġa mingħand l-Awtorita' tad-Djar kif ukoll il-loan mingħand il-Bank of Valletta.
29. Jirriżulta, di fatti, illi fis-6 ta' Novembru 2018, ossija qabel ma ġie ffirmat il-konvenju, huwa kien già daħal fi ftehim mal-Awtorita' tad-Djar, fejn din kienet ser tassistieh bil-ħlas, fuq baži annwali, ta' €1,600 mill-pagamenti rateali illi huwa kien ser ikollu jagħti lill-Bank hekk kif jottjeni s-self. (fol 99)
30. Jirriżulta illi, sussegwentement, fil-11 ta' Diċembru 2018, huwa ottjena s-Sanction Letter mill-Bank of Valletta fejn kkonfermaw illi kienet disposti jagħtuh loan sas-somma ta' €106,920 għall-akkwist tal-fond ta' Dobreva. (fol 109)
31. Jirriżulta illi, sussegwentement, beda jsir skambju bejn il-partijiet, fejn l-intimata Dobreva kienet qed tinsisti illi l-bejgħ kellu jsir għall-prezz ta' €130,000 filwaqt illi r-rikorrent Mamo beda jisħaq illi s-somma originalment diskussa kienet ta' €120,000, li sussegwentement ġiet ridotta in vista ta' xogħolijiet illi huwa kien għamel fil-fond hekk kif kien ilhom jgħixu fih b'mod indefinite għall-aktar minn sena u nofs.
32. Jirriżulta wkoll illi l-intimata Dobreva bdiet theddu sabiex joħrog mill-fond peress illi l-kuntratt ta' ftehim ta' kera ma kienx wieħed validu u kien qed jiġi tterminat.
33. Jirriżulta illi hekk kif waslet il-ġimħha sabiex jiġi finalizzat il-kuntratt ta' akkwist, l-intimata Dobreva baqgħet tinsisti illi r-rikorrent kellu jħallasha €130,000 u mhux iss-somma ta' €107,000 illi kienet stabbilita fil-konvenju, u sussegwentement irrifjutat illi tidher għall-bejgħ finali.
34. Jirriżulta illi, sussegwentement, ir-rikorrenti ippreżenta żewġ Ittri Uffiċċiali, waħda fil-25 ta' Frar 2019 (fol 16) u oħra fis-27 ta' Frar 2019 (fol 18) fil-kontro ta' kuraturi sabiex jidhru għan-nom ta' Milena Dobreva, sabiex tersaq għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt, iż-żidha tali kuntratt finali baqa' ma' seħħx.
35. Jirriżulta illi, eventwalment, fit-28 ta' Marzu 2019, saret il-kawża odjerna.

Ikkunsidrat

36. Jirriżulta illi fil-kawża odjerna, ir-rikorrent prinċipalment talab lill-Qorti żewġ affarijet, ossija:

- a. Li jiġi dikjarat li l-intimata Milena Petrova Dobreva hija obbligata biex tersaq għall-kuntratt finali, u għalhekk tiġi kkundannata tersaq għall-kuntratt finali;
- b. Tiffissa d-data meta ssir il-pubblikazzjoni finali u tinnomina n-Nutar Pubbliku li ser jagħmel tali-kuntratt.

37. Jirriżulta illi, mill-banda l-oħra, l-intimata qiegħda tilqa' għal dak mitlub billi tqajjem żewġ difiżi:

- a. Illi l-konvenju ma kienx registrat u għalhekk ma kienx validu;
- b. Illi l-konvenju ma kienx enforzabbli peress illi huwa afflitt minn kawża illecita.

Konvenju Mhux Registrat

38. Jirriżulta, mill-provi prodotti, partikolarmen dawk tad-Dipartiment tat-Taxxi Interni, illi l-konvenju tat-8 ta' Novembru 2018 ġie registrat mal-Awtoritajiet kompetenti fit-12 ta' Novembru 2018, u dana kif ġie kkonfermat mir-rappreżentant tad-Dipartiment tat-Taxxi Interni, Caroline Mifsud, kif ukoll mid-dokumentazzjoni minnha eżebita. (fol 132)

39. Għalhekk, certament, id-difiża illi l-konvenju ma kienx registrat ma jistax jiġi kkunsidrat minn dina l-Qorti, u għalhekk ser tiġi skartata.

Konvenju mhux enforzabbli għax afflit minn kawża illecita

40. Jirriżulta illi l-intimata qiegħda tikkontendi, fil-linjal difensjonali tagħha, illi l-kuntratt finali ma jistax isir, peress illi l-intenzjoni wara l-konvenju finali kien illi l-intimata Dobreva tithallas is-somma ta' €130,000, liema somma hija dejjem kienet talbet mingħand ir-rikorrent, u dana wara illi r-rikorrent jottjeni loan tal-Gvern ta' mhux aktar minn €120,000.

41. Jirriżulta illi l-intimata tikkontendi li l-fatt li finalment daħlu f'konvenju ta' €107,000 kien biss sabiex ir-rikorrent jottjeni finanzjament mill-Awtoritajiet tad-Djar u mill-Bank, u għalhekk kien intiż sabiex iqarraq, bir-riżultat illi l-konvenju kien wieħed kuntrarju għall-ordni pubbliku at temini tal-Artikolu 987 u 990 tal-Kap 16.

42. L-Artikoli tal-Liġi čitati mill-intimata jipprovdu s-segwenti:

987. *L-obbligazzjoni mingħajr kawża, jew magħmula fuq kawża falza jew illecita, m'għandha ebda effett.*

....

990. *Il-kawża hija illecita meta hija pprojbita mil-ligi jew kuntrarja għall-ġħemil xieraq jew għall-ordni pubbliku.*

43. Dwar il-konsiderazzjonijiet ta' kawża illecita, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza **Francis u Doris Buhagiar vs Ta' Natu Limited** deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-17 ta' Marzu 2021, fejn kellha dan xi tgħid:

Kif ingħad mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, fis-sentenza tagħha tal-4 ta' Mejju 2001, fl-ismijiet Raymond Mifsud v. Emanuel Magri:

“Ladarba kien hemm ksur ta' l-ġiġi ta' ordni pubbliku, il-qorti ma tistax tqis dan il-ksur bħala xi ħaġa irrelevanti. Iż-żewġ partijiet kisru l-ligi, u għalhekk ma jistgħux issa jinqdew bil-ligi biex ifittxu rimedju kontra xulxin talli, għax kiser il-ligi, xi wieħed minnhom mar minn taħt. It-tnejn kienu kompliċi fl-illegalita' u għalhekk issa l-ligi ma tgħinhomx: kullhadd jibqa' b'li ħa; in pari turpitudinis causa melior est causa possidentis.”

20. *Għandu jiġi enfasizzat il-principju li min jidħol f'neozju bil-ħsieb li jqarraq bil-ligi, m'għandux ikollu s-serħan tal-moħħ li jekk in-neozju jmur ħażin, ikun jista' jinqeda bil-ligi biex jieħu lura dak li tilef. Il-biżże' li jibqa' App. Civ. 1806/99/2 27 mingħajr il-ħarsien tal-ligi għandu jservi ta' dizincentiv għal min jiġi il-ħsieb li jagħmel neozju a skapitu tal-erarju pubbliku u ma għandhiex tkun il-ligi stess li tneħħi dan id-dizincentiv għal min ikun irid iqarraq biha. (Ara f'dan is-sens is-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili tal-14 ta' Ottubru, 1997, fil-kawża fl-ismijiet Melita Insurance Brokers Limited v. Joseph Fenech et. u dik ta' din il-Qorti fil-kawża fl-ismijiet Perit Raymond Vassallo vs Anthony Cuschieri deċiża fl-14 ta' Novembru, 1996). Kif rilevat ukoll fis-sentenza ta' din il-Qorti tal-5 ta' Ottubru 1998, (Kollez. Vol. LXXXII.II.734) fl-ismijiet Antonio Cassar noe v. Boris Arcidiacono:*

“id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 987 u 991 tal-Kodiċi Ċivili mhumiex intiżi biex jagħtu xi drittijiet jew vantaġġ lil min ikun konxjament u deliberatamente ikkontratta obbligazzjoni b'causa illecita jew kontra l-ordni pubbliku imma biss intiżza bħala deterrent kontra l-eżekuzzjoni ta' tali obbligazzjoni.”

21. *Dan il-principju ta' kawża illecita kien trattat ukoll minn din il-Qorti, fis-sentenza tagħha tas-6 ta' Ottubru, 1999, fil-kawża fl-ismijiet Julia Borg et v. Carmel Brignone fejn ingħad:*

“Gie anzi kostantament ritenut illi f'dawn iċ-ċirkostanzi n-nullita' ta' l-obbligazzjoni setgħet tiġi sollevata mill-istess Qorti ex officio. "Hija bla effett kwalunkwe obbligazzjoni magħmula fuq kawża illecita' u l-kawża hija lleċita meta hija projbita mil-ligi jew kuntrarju għall-ġħemil xieraq jew għall-ordni pubbliku. U konvenzjoni hija kontra l-ordni pubbliku' meta hija kontra l-interess ġenerali. Il-kwistjoni tal-legalita' jew le tal-konvinzjoni minħabba kawża lleċita tista' tiġi sollevata ex officio."

(Vol XLID.p.684 deċiża minn din il-Qorti fl-ismijiet Charles Pace et - vs- Philip Agius et).

'Illi 'rebus sic stantibus', kif logikament jikkonkludi Pacifici Mazzoni:- "ll giudice non puo' accogliere la domanda diretta ad ottonere l'adempimento di una convenzione fondata sopra causa illecita, o che abbia un oggetto turpe o contrario alla legge, App. Civ. 1806/99/2 28 benche' il debitore non apponga eccezione di sorta" (Istituzioni, Vol. II. para 167) u għalhekk il-Qorti thoss li għandha tissolleva 'ex officio' n-nullita' tal-kondizzjoni fuq miġjuba u magħha n-nullita' tal-konvenzjoni relativa." (Vol. XLIIIC.ii.646)".

Applikati l-istess prinċipji għall-każ in eżami, jsegwi li l-azzjoni attrici għad-danni naxxenti min-nuqqas ta' adempiment ta' obbligazzjoni kuntrattwali da parti tas-soċjeta` konvenuta ma tistax tirnexxi, in kwantu ladarba jirriżulta li l-attur appellat kien partecipi f'kuntratt li huwa milqut bl-illecitu, ma jistax issa jinqeda bil-liġi sabiex jittanta jfittex rimedju ta' danni kontra s-soċjeta` konvenuta għan-nuqqas tagħha riżultanti mill-istess kuntratt.

44. Jidher čar, kemm mid-dettam tal-Liġi fuq riprodotta, kif ukoll mit-tagħlim tal-ġurisprudenza nostrana, illi sabiex tali linja difensjonali tirnexxi, jrid jiġi ppruvat illi kien hemm azzjoni meħuda illi hija pprojbita mill-Liġi jew kontra l-ordni pubbliku, sabiex il-konvenju jitqies illi ma huwiex enforzabbli.
45. Mill-assjem tal-provi prodotti, jidher čar illi, sa mill-24 ta' Lulju 2017, l-intimata Milena Dobreva kienet kriet, għal perjodu indefinit, il-fond meritu tal-kawża odjerna, u tat-lir-rikorrent id-dritt illi jixtrieh f'każ illi hija riedet tbiegħu.
46. Jirriżulta wkoll illi, waqt illi l-fond kien mikri lir-rikorrent, l-istess rikorrenti kienu qed jieħdu ħsieb jamministralha fond ieħor adjaċenti, illi kien jifforma parti minn binja shiħha illi kellha l-intimata.
47. Jirriżulta illi hekk kif bdew għaddejjin il-preparamenti għall-bejgħ tal-fond lir-rikorrenti, u dana wara illi kienet avżat lir-rikorrent li riedet tbiegħu ferm qabel il-perjodu illi hija kienet inizjalment indikat lill-istess rikorrenti, ossija sentejn, hija kienet ben a korrent ta' l-arrangġamenti kollha illi kienu qed isiru, tant illi ffirmat ukoll "Customer Due Diligence Form" man-Nutar Pubbliku, fejn iddikjarat illi l-fond kien ser jinbiegħ versu l-prezz ta' €106,000. (fol 209)
48. Jirriżulta, finalment, illi r-rikorrent, sussegwentement irnexxilu jottjeni self ta' ftit aktar minn dak indikat fid-due diligence form, ossija €106,920, illi kien ftit anqas minn dak attwalment miftiehem fil-konvenju illi sar fit-8 ta' Novembru 2018, ossija ta' €107,000, fejn jidher čar illi l-prezz diskuss bejn il-partijiet kien dejjem dak - €107,000.
49. Jirriżulta, madanakollu, illi l-intimata Dobreva kienet ben a korrent tal-fatt illi r-rikorrent seta' biss jottjeni self ta' €107,000, tant illi, meta hija bdiet titlob għal aktar, wara illi r-rikorrent kien ottjena l-arrangġament kollha u kien lest sabiex jiffinalizza l-kuntratt, kienet hija stess illi marret tgħid lir-rikorrent illi ma kellux bżonn iġib self ieħor, iżda kienu jirrangaw wara.

50. Jidher čar, għalhekk illi, filwaqt li ma jistax jingħad illi ma kien hemm ebda intenzjoni sabiex iqarraq da' parte tar-riorrent, illi qiegħed, permezz tal-preżenti azzjoni, jinsisti li jsir il-kuntratt finali, l-istess ma jistax jingħad da parte ta' Milena Dobreva, illi jidher čar illi kienet hi il-persuna illi, b'xi mod, riedet tbiddel il-valur tal-bejgħ finali hekk kif rat illi r-riorrent kien lesta d-dokumentazzjoni sabiex jakkwista l-post versu l-prezz originalment miftiehem u ppruvat ġgiegħlu jaqbel li jgħaddilha flejjes oħra bil-moħbi.
51. Din il-Qorti, wkoll, ma tistax ma tosservax illi hekk kif l-intimata b'diet iżżejjid id-doża ta' pressjoni fuq ir-riorrent sabiex jakkwista l-fond ghall-prezz ta' €130,000 u mhux dak ta' €107,000 minnha originalment miftiehem, permezz ta' email datata 31 ta' Jannar 2019, minnha stess eżebita a fol 485, kienet irċeviet offerta ghall-istess appartament ta' €150,000, fejn hija stess kienet għarrfitom illi kienet qed tistenna biex tara jekk il-bejgħ finali kienx ser isir. (fol 485).
52. Il-Qorti, għalhekk, ma għandha ebda dubju illi ma kien hemm ebda intenzjoni illeċċita' da' parte tar-riorrent sabiex iqarraq b'ebda awtorita' jew imur kontra l-ordni pubblika, iżda kienet l-intimata Dobreva illi riedet issib mezz kif tinhall mill-konvenju odjern sabiex takkwista profitt aktar minn dak illi kienet ser tiġġenera mal-bejgħ tal-fond l-riorrent, u għalhekk certament il-linjal difensjonali tagħha ma ssib ebda konfort, la legali u wisq anqas fattwali.
53. Għalhekk, il-Qorti tiċħad tali eċċeazzjoni.

Konklużjoni

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti u semgħet x-xhieda;;

Tgħaddi biex tiddeċċiedi l-vertenza billi:

Tiċħad l-eċċeazzjonijiet kollha ta' l-intimata, u għalhekk:

Tilqa' t-talba kif dedotta u, konsegwentement:

Tiddikjara illi l-intimata Milena Petrova Dobreva hija obbligata li tersaq għall-pubblikazzjoni ta' l-Att Notarili ta' bejgħ u tbiegħ, fejn ir-riorrenti Elton Mamo jixtri u l-intimata tbiegħlu, l-fond immobiljari hawn isfel indikat, wara l-konvenju illi sar fit 8 ta' Novembru 2018 fl-atti tan-Nutar Brenda Jane Camilleri;

Tikkundanna lill-intimata Milena Petrova Dobreva sabiex tersaq u tidher għall-pubblikazzjoni ta' l-Att Notarili fejn tbiegħ u tittrasferixxi lir-riorrent Elton Mamo, l-appartament numerat wieħed (1) fil-livelli ta' l-ewwel u t-tieni pjan (first and second floor level) ta' blokk bini numerat wieħed u sittin (61) u tlieta u sittin (63), aċċessibbli minn bieb numerat tlieta u sittin (63), drabi oħra riferit bħala sittin (60) u wieħed u sittin (61) ġia' numerat tnejn u disghin (92) u tlieta u disghin (93), fi Triq il-Kapuccini, il-Furjana, bl-ghamara li hemm fil-fond, liberu u frank, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu, versu l-prezz ta' mijja u sebat elef Euro (€ 107,000) u l-kondizzjonijiet indikati fil-konvenju fuq imsemmi;

Tinnomina lin-Nutar Brenda Jane Camilleri sabiex tirċievi u tippublika l-Att Notarili ta' bejgħ u xiri;

Tordna illi l-Kuntratt Finali għandu jsir sa żmien sitt xhur millum, fl-uffiċċju tan-Nutar Brenda Jane Camilleri jew post iehor f'Malta illi jidhrilha opportun l-istess Nutar Brenda Jane Camilleri.

Tinnomina lill Dr Julia Micallef Stafrace bħala kuraturi għall-eventwali kontumaċċa tal-intimata.

Spejjeż tal-proċeduri odjerni ikunu kollha a kariku ta' l-intimata kif rappreżentata.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imħallef

Rita Sciberras
Deputat Registratur